



**Phyto
SOFTWARE-LIZENZVERTRAG
ASTRAL Allgemeine Gesellschaft („Astral AG“)**

BENUTZERHINWEIS: BITTE LESEN SIE DIESEN **LIZENZVERTRAG** SORGFÄLTIG DURCH.

WENN SIE DIE SOFTWARE ODER ANDERE IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER ERHALTENE MATERIALIEN HERUNTERLADEN ODER INSTALLIEREN ODER VERWENDEN, AKZEPTIEREN SIE, DAS PRODUKT GEMÄSS DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES ZU VERWENDEN. SIE BESTÄTIGEN, DASS DIESER VERTRAG EBENSO EINKLAGBAR IST WIE JEDER ANDERE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VON IHNEN UNTERZEICHNETE VERTRAG. DIESER VERTRAG IST IHNEN GEGENÜBER UND JEDER JURISTISCHEN PERSON GEGENÜBER, DIE DIE SOFTWARE ERHALTEN HAT UND IN DEREN NAMEN SIE GENUTZT WIRD, EINKLAGBAR. WENN SIE DEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, VERWENDEN SIE BITTE DIESE SOFTWARE NICHT.

ASTRAL hält alle Rechte am geistigen Eigentum der Software. Die Verwendung der Software ist nur im Rahmen dieser Vertragsbestimmungen erlaubt. Produkte von Dritten, die in der Software enthalten sind, können anderen Geschäftsbedingungen unterliegen. Informationen hierzu finden Sie gewöhnlich in Form eines separaten **Lizenzvertrags** oder in der „Read Me“-Datei des entsprechenden Produktes.

1. DEFINITIONEN.

„Software“ umfasst (a) den gesamten Inhalt der Dateien, Diskette(n), CD-ROM(s), Internet-Datenbanken oder eines anderen Datenträgers, mit dem dieser Vertrag ausgehändigt wird. Dazu gehören unter anderem (i) Computer-Informationen und Software von Astral oder Dritten; (ii) dazugehörige Begleitmaterialien oder -dateien in schriftlicher Form "Dokumentation"); und (b) alle Upgrades, modifizierte Versionen, Updates (Aktualisierungen), Ergänzungen sowie Kopien der Ihnen von Astral lizenzierten Software (im Weiteren als „Updates“ bezeichnet). Der Begriff „Verwendung“ oder „verwenden“ bezieht sich auf den Zugriff, die Installation, das Herunterladen, Kopieren oder eine anderweitige Nutzung der Funktionen der Software gemäß der Dokumentation. „Zulässige Anzahl“ bedeutet eine (1), sofern dies nicht anderweitig in einem gültigen, von Astral gewährten Lizenzvertrag (z.B. Mehrfachlizenz) festgelegt ist. Der Begriff „Computer“ steht für ein elektronisches Gerät, das Informationen in digitaler oder ähnlicher Form aufnehmen und in ein spezielles Resultat entsprechend einer Befehlsfolge umformen kann. „Astral“ steht für ASTRAL AG, Gesellschaft der OFAC-Gruppe, 7 Rue Pedro-Meylan, Genf, Schweiz.

2. SOFTWARE-LIZENZ.

Der Inhalt der Software darf nur von eingetragenen Abonnenten der Software eingesehen oder anderweitig genutzt werden. Sofern Sie den Bedingungen dieses Software-Lizenzvertrages (dieser „Vertrag“) zustimmen, gewährt Ihnen Astral eine nicht-exklusive Lizenz zur Verwendung der Software für den entsprechenden Abonnementszeitraum.

Um auf die Software zugreifen, ihre Seiten ansehen oder die Informationen auf andere Weise nutzen zu können, muss der Benutzer ein Jahresabonnement der Software abgeschlossen haben.

2.1.1. Einzellizenz. Wenn der Kunde die Einzellizenzgebühr bezahlt hat, dürfen die Datenbank und die Software jeweils von nur einem Benutzer verwendet werden. Diese Nutzung kann entweder von einem Einzelcomputer oder von einem an ein Netzwerk angeschlossenen Computer aus erfolgen.

2.1.2. Mehrfachlizenz. Zahlung der Gebühr für eine bestimmte Anzahl gleichzeitiger Benutzer gibt dem Abonnenten das Recht, über ein Local Area Network, dessen Terminals innerhalb der organisatorischen Räumlichkeiten eines Standortes physisch miteinander verbunden sind, Zugang zu den Datenbanken bis maximal zur festgelegten Anzahl an Nutzern einzurichten.

2.2. Verlängerung und Kündigung. Das Abonnement verlängert sich jedes Jahr automatisch für ein weiteres Jahr. Sie können Ihr Abonnement jederzeit kündigen. Die Kündigung hat schriftlich und mindestens drei Monate vor Ablauf des Abonnementszeitraums zu erfolgen.

2.3. Allgemeine Verwendung. Sie dürfen die Software bis zur zulässigen Anzahl an Computern auf Ihrem Computer verwenden.

2.4. Nichtautorisierte Verwendung der Software. Es ist strengstens untersagt, das Passwort mit einem Nichtabonnenten zu teilen oder den Inhalt der Software auf andere Weise Dritten zugänglich zu machen.

Öffentliche Verwendung und Verleih der Software sind nicht ohne die schriftliche Einwilligung von Astral AG der OFAC-Gruppe erlaubt.

2.5. Zugriff auf Websites Dritter. Die Software erlaubt den Zugriff auf Websites von Dritten („Drittanbieter-Sites“). Der Zugriff auf und die Verwendung von Drittanbieter-Websites, einschließlich auf diesen Websites erhältlicher Produkten, Diensten oder Informationen, unterliegt, sofern vorhanden, den Geschäftsbedingungen dieser Drittanbieter-Websites. Die Websites Dritter sind nicht Eigentum von Astral und werden nicht von Astral betrieben. DIE VERWENDUNG VON DRITTANBIETER-WEBSITES ERFOLGT AUF EIGENE GEFAHR. ASTRAL GIBT HINSICHTLICH DRITTANBIETER-SITES WEDER AUSDRÜCKLICHE NOCH KONKLUDENTE GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN, FREISTELLUNGSVERPFLICHTUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER BESTIMMUNGEN AB, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF GESETZESVORSCHRIFTEN, GEWOHNHEITSRECHT, HANDELSBRAUCH ODER ANDEREN GRUNDLAGEN BERUHEN, UND ZWAR INSBESONDERE IM HINBLICK AUF DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, EIGENTUMSRECHTE, EINGLIEDERUNG, GENAUIGKEIT, SICHERHEIT, VERFÜGBARKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, HANDELSÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

3. GEISTIGES EIGENTUM, URHEBERSCHUTZ.

Die Software und sämtliche autorisierten Kopien dieser Software, die Sie anfertigen, sind geistiges Eigentum von und gehören Astral. Struktur, Organisation und Code der Software stellen wertvolle Betriebsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Astral dar. Die Software ist gesetzlich geschützt, einschließlich des Urheberrechts, sowie durch internationale Verträge. Sofern nicht ausdrücklich in diesem Vertrag festgelegt, werden Ihnen keine geistigen Eigentumsrechte an der Software gewährt und sämtliche Rechte, die nicht ausdrücklich durch diesen Vertrag gewährt werden, sind Astral vorbehalten.

4. EINSCHRÄNKUNGEN.

4.1. Hinweise. Das Kopieren der Software ist außer in den in Ziffer 2 aufgeführten Fällen nicht gestattet. Jede von Ihnen erstellte Kopie der Software muss die gleichen urheber- und anderen schutzrechtlichen Hinweise aufweisen, die in oder auf der Software erscheinen.

4.2. Keine Änderungen. Das Ändern, Anpassen oder Übersetzen der Software ist Ihnen nicht gestattet. Sie verpflichten sich ebenfalls, die Software nicht zu dekompileieren, zu disassemblieren, "Reverse Engineering" vorzunehmen oder auf andere Weise zu versuchen, den Quellcode der Software zu ermitteln, ausgenommen in dem Maße, in dem Sie gemäß geltendem Recht "Reverse Engineering" oder eine Dekompilierung vornehmen dürfen, weil Sie die Software dekompileieren müssen, um ihre volle Funktionsfähigkeit oder Interoperabilität mit anderen Computer-Programmen zu erreichen, und Sie zuerst bei Astral die dazu notwendigen Informationen angefordert haben, und Astral Ihnen solche Informationen nicht bereitgestellt hat. Astral behält sich das Recht vor, für die Bereitstellung dieser Informationen angemessene Bedingungen aufzustellen und eine angemessene Gebühr zu verlangen. Die von Astral bereitgestellten Informationen und alle anderen Informationen, die Sie im Rahmen der zulässigen Dekompilierung erhalten, dürfen nur zu den hierin aufgeführten Zwecken verwendet und nicht an Dritte weitergegeben werden bzw. dazu genutzt werden, eine Software zu entwickeln, die dieser Software im Wesentlichen ähnlich ist. Anfragen zum Erhalt dieser Informationen sollten an (contact@astral.ch) gerichtet werden.

4.3. Übertragung. Sie dürfen die Rechte an der Software nicht vermieten, verleihen, verkaufen, unterlizenzieren, abtreten oder übertragen oder das Kopieren der Software weder in Teilen noch als Ganzes auf den Computer eines anderen Anwenders genehmigen, ausgenommen in den hier ausdrücklich erlaubten Fällen.

5. UPDATES.

Der Abonnent erhält Zugang zu den Updates der Software. Sie stimmen zu, dass Sie durch die Verwendung des Updates freiwillig auf das Recht zur Verwendung der vorherigen Version verzichten. Sie bestätigen, dass sämtliche Verpflichtungen von Astral zur Unterstützung der vorherigen Versionen der Software nach der Verfügbarkeit des Updates beendet sind.

6. GEWÄHRLEISTUNGS AUSSCHLUSS.

Die Software wird Ihnen "WIE BESEHEN" zur Verfügung gestellt. Astral schließt jegliche Gewährleistung (ausdrücklicher oder stillschweigender Natur) inklusive MARKTGÄNGIGKEIT ODER BRAUCHBARKEIT FÜR BESTIMMTE ZWECKE OHNE EINSCHRÄNKUNG AUS. Die Bestimmungen in Ziffer 6 und 7 gelten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus fort, ungeachtet der Gründe für die Beendigung. Daraus folgt jedoch weder stillschweigend noch ausdrücklich die Gewährung eines Nutzungsrechts an der Software für die Zeit nach Beendigung dieses Vertrags.

7. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.

ASTRAL ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN (DIREKTER ART ODER FOLGESCHÄDEN), DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERGEBEN, AUCH WENN ASTRAL ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN UNTERRICHTET WAR.

8. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.

DER INHALT DIESER WEBSITE DARF NICHT ALS ERSATZ FÜR DEN RAT EINES QUALIFIZIERTEN FACHMANNS ODER HAUSARZTES DIENEN, DER MIT DEN INDIVIDUELLEN MEDIZINISCHEN GEGEBENHEITEN VERTRAUT IST. ASTRAL LEISTET KEINE GEWÄHR FÜR DIE RICHTIGKEIT, VOLLSTÄNDIGKEIT, AKTUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK DER INFORMATIONEN, DIE AUF DER ASTRAL-WEBSITE ZUGÄNGLICH SIND. ASTRAL HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE UND/ODER SCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE DURCH INFORMATIONEN VERURSACHT WURDEN, WELCHE ÜBER DIESE WEBSITE BEZOGEN WURDEN. KEINESFALLS HAFTET ASTRAL FÜR ENTSCHEIDUNGEN UND/ ODER HANDLUNGEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEN INFORMATIONEN VORGENOMMEN WURDEN. ASTRAL HAFTET AUCH NICHT FÜR SCHÄDEN JEGLICHER ART, WELCHE SICH AUS EINER RECHTLICHEN FORDERUNG ERGEBEN, DIE IN IRGEND EINER FORM MIT DEN VON DIESER WEBSITE ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN INFORMATIONEN IN ZUSAMMENHANG STEHEN.

9. GELTENDES RECHT.

Dieser Vertrag unterliegt dem geltenden schweizerischen Recht. Im Streitfall erkennen die Parteien die ausschliessliche Zuständigkeit der Gerichte des Kantons Genf, Schweiz, an, unter Vorbehalt des Weiterzugs an das Bundesgericht.

10. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN.

Falls sich herausstellt, dass ein Teil des vorliegenden Vertrags ungültig oder nicht durchsetzbar ist, so wird die Gültigkeit und Durchsetzbarkeit des übrigen Vertrags davon nicht berührt. Dieser Vertrag darf die gesetzlichen Rechte keiner Partei beeinträchtigen, die als Verbraucher handelt. Eine Änderung des vorliegenden Vertrags ist nur in schriftlicher Form zulässig, die von einem bevollmächtigten Vertreter von Astral unterzeichnet werden muss. Von Astral gewährte Lizenzen von Updates können zusätzliche bzw. andere Bestimmungen enthalten. Dies ist der vollständige Vertrag zwischen Ihnen und Astral bezüglich der Software. Er ersetzt alle bisherigen Erklärungen, Besprechungen, Zusicherungen, Mitteilungen oder Werbungen mit Bezug zur Software.

11. ÄNDERUNG DER ALLGEMEINEN BEDINGUNGEN.

ASTRAL behält sich das Recht vor, die Allgemeinen Bedingungen dieser Vereinbarung jederzeit nach eigenem Ermessen zu ändern, zu ergänzen oder zu kürzen und die Änderungen auf der Website bekannt zu machen. Die weitere Nutzung der Website, nachdem eine derartige Bekanntmachung von Veränderungen der Allgemeinen Bedingungen erfolgt ist, gilt als Anerkennung der solcherart veränderten Allgemeinen Bedingungen durch den Abonnenten. ASTRAL behält sich das Recht vor, Teile oder die Gesamtheit der Website oder der verfügbaren Informationen jederzeit nach eigenem Ermessen zu ändern, vorübergehend oder definitiv zu stoppen. Gleichermassen behält sich ASTRAL das Recht vor, den Zugang des Abonnenten zu Teilen oder der Gesamtheit der Dienstleistung ohne Vorankündigung und Haftung zu beschränken.

12. ERFÜLLUNG DES LIZENZVERTRAGS.

Unternehmen und Organisation sind hiermit verpflichtet, nach Aufforderung von Astral innerhalb von dreißig (30) Tagen vollständig zu belegen und zu bestätigen, dass die Verwendung jedweder Software zum Zeitpunkt der Anfrage gemäß den Bestimmungen gültiger Astral-Lizenzen erfolgt.

Wenn Sie Fragen zu diesem Vertrag haben oder Informationen von Astral wünschen, wenden Sie sich bitte an die Astral AG. Anschriften und Kontaktinformationen liegen dem Produkt bei.

ASTRAL AG. Genf.